

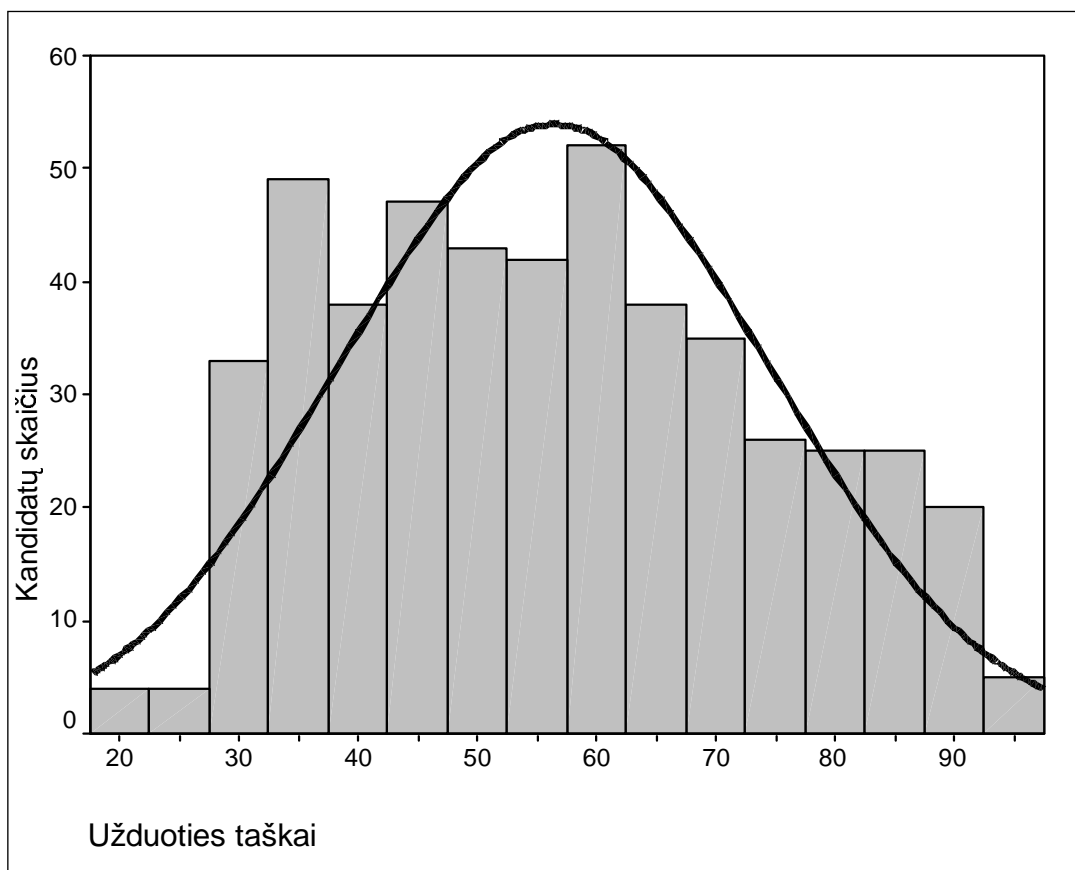
2005 M. PRANCŪZŲ KALBOS VALSTYBINIO BRANDOS EGZAMINO REZULTATŲ STATISTINĖ ANALIZĖ

2005 m. birželio 3 d. valstybinį prancūzų kalbos brandos egzaminą laikė 486 kandidatai – vidurinio ugdymo programos baigiamųjų klasių mokiniai, kitų laidų abiturientai. Egzaminą ketino laikyti 488 kandidatai, 2 iš jų į egzaminą neatvyko.

Pakartotinės sesijos metu valstybinį prancūzų kalbos brandos egzaminą birželio 21 dieną laikė ir išlaikė 1 kandidatas.

Maksimali taškų suma, kurią galėjo surinkti laikantys egzaminą kandidatai, – 100 taškų. Minimali egzamino išlaikymo taškų sumos riba, kuri nustatoma po egzamino rezultatų sumavimo, – 30 taškų. Tai sudarė 30 proc. visų galimų taškų. Valstybinio prancūzų kalbos brandos egzamino neišlaikė 4,1 proc. laikusiųjų.

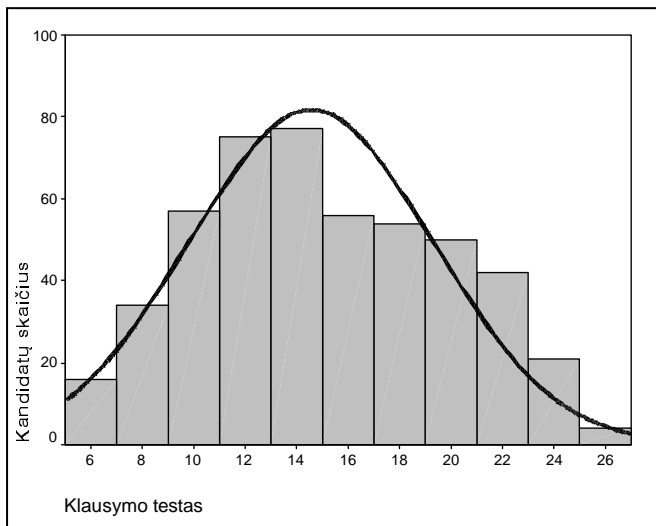
Valstybinio prancūzų kalbos brandos egzamino rezultatų vidurkis yra 56,37 taško, taškų sumos standartinis nuokrypis (dispersija) –17,96. Laikiusių valstybinį prancūzų kalbos brandos egzaminą kandidatų surinktų taškų pasiskirstymas pateiktas 1 diagramoje.



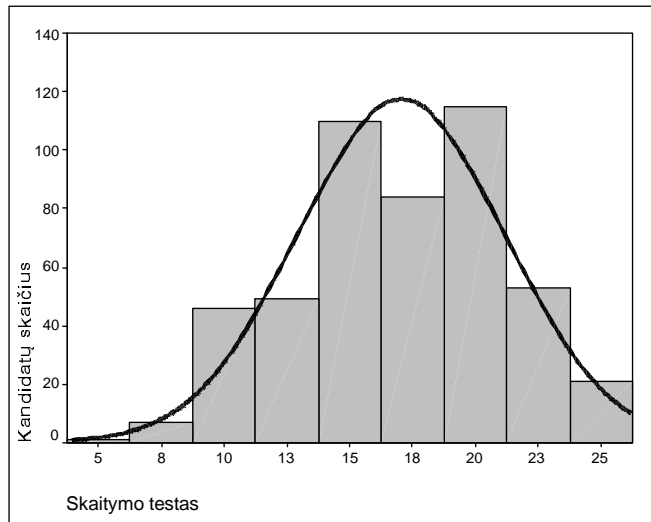
1 diagrama. Valstybinį prancūzų kalbos brandos egzaminą laikusių kandidatų surinktų taškų pasiskirstymas



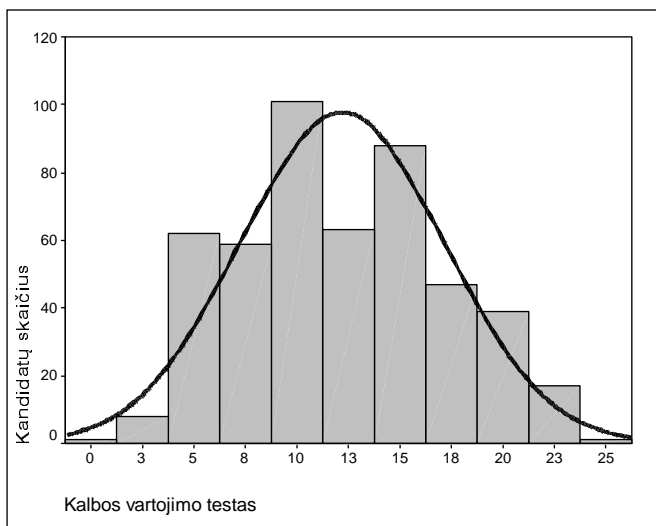
Atskirų užduoties dalių taškų pasiskirstymai pateikti atitinkamai 2, 3, 4 ir 5 diagramose.



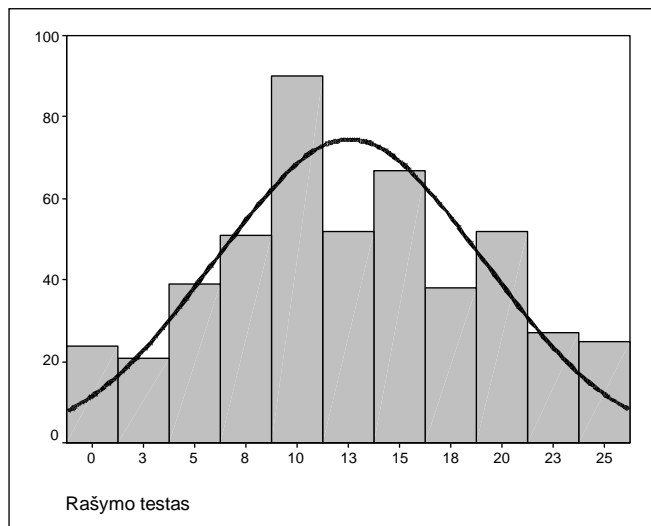
2 diagrama. Klausymo testo taškų pasiskirstymas



3 diagrama. Skaitymo testo taškų pasiskirstymas

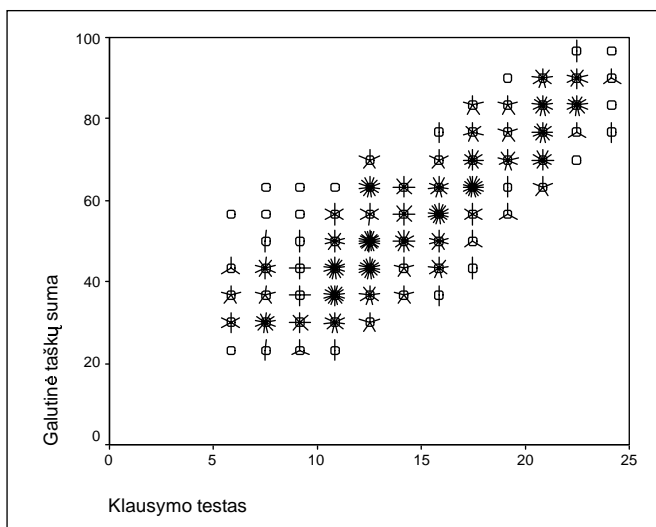


4 diagrama. Kalbos vartojimo testo taškų pasiskirstymas

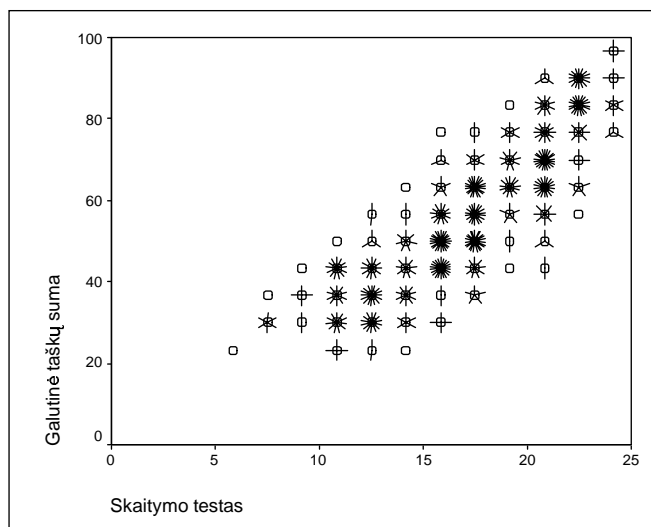


5 diagrama. Rašymo testo taškų pasiskirstymas

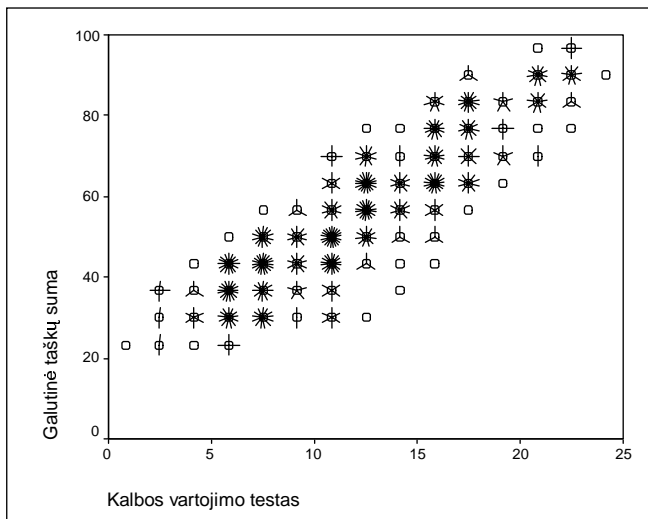
6, 7, 8, 9 diagramose pateikta visos egzamino užduoties ir atskirų jos dalių koreliacija.



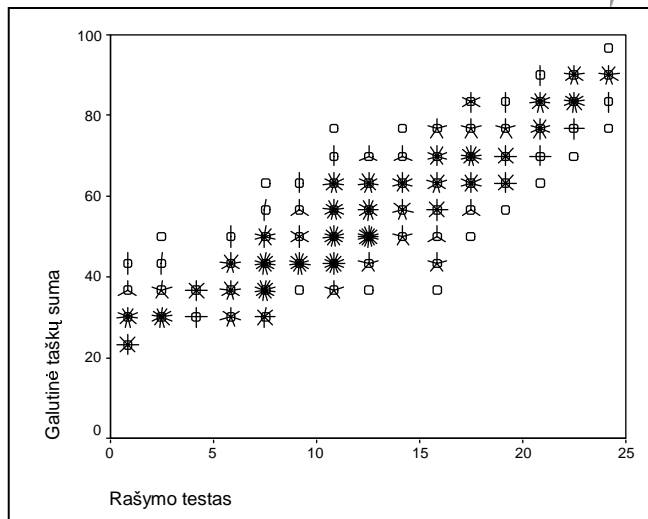
6 diagrama. Klausymo testo ir visos egzamino užduoties koreliacija



7 diagrama. Skaitymo testo ir visos egzamino užduoties koreliacija



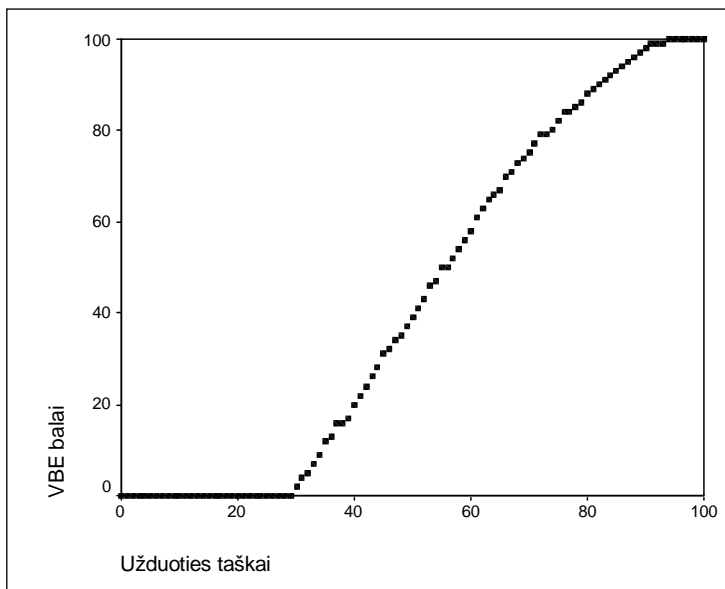
8 diagrama. Kalbos vartojimo testo ir visos egzamino užduoties koreliacija



9 diagrama. Rašymo testo ir visos egzamino užduoties koreliacija

Prancūzų kalbos valstybinį brandos egzaminą laikė daugiau merginų nei vaikinių (merginų – 76,9 proc., vaikinių - 23,1 proc.). Merginų rezultatai truputį geresni nei vaikinių (merginų valstybinio brandos egzamino balų vidurkis yra 50,3, vaikinių – 46,0).

Valstybinio brandos egzamino įvertinimas yra šimtabalės skalės skaičius nuo 1 iki 100. Šis skaičius rodo, kurią egzaminą išlaikiusių kandidatų dalį (procentais) mokinys pralenkė. Pavyzdžiui, 40 balų reiškia, kad blogiau egzaminą išlaikė 40 proc. kandidatų, geriau – 60 proc. (100 – 40 = 60). Minimalus išlaikyto valstybinio brandos egzamino įvertinimas yra 1 (vienas) balas, maksimalus – 100 balų. Šie balai į dešimtabalės skalės pažymį nėra verčiami. Jie įrašomi kandidato brandos atestato priede kaip valstybinio brandos egzamino įvertinimas. Pavyzdžiui, įrašoma 40 (keturiasdešimt). Kandidatų surinktų egzamino užduoties taškų ir jų įvertinimo valstybinio prancūzų kalbos brandos egzamino balais santykis pateiktas 10 diagramoje.



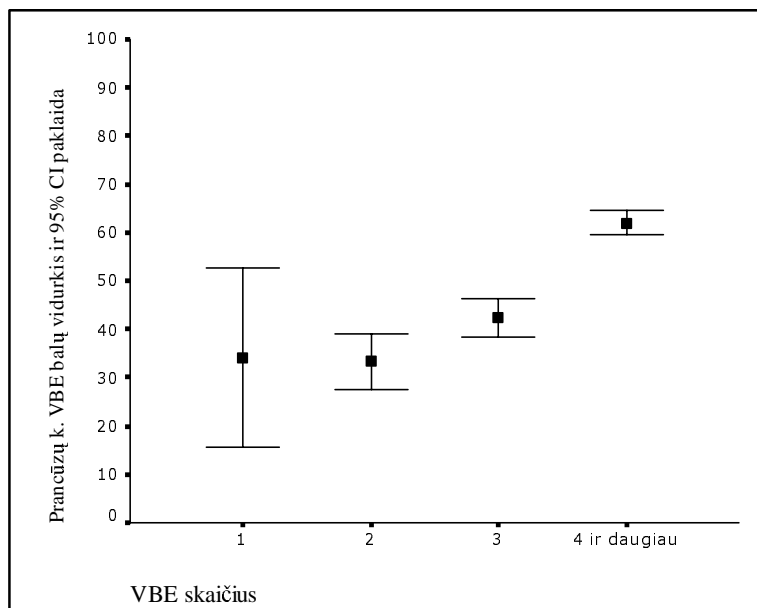
10 diagrama. Užduoties taškų ir VBE balų santykis

Valstybinio prancūzų kalbos brandos egzamino darbus Vilniuje vertino 11 vertintojų – prancūzų kalbos mokytojų, atvykusių iš įvairių Lietuvos miestų bei rajonų, ir universitetų dėstytojų. Kiekvienas egzamino darbas buvo įvertintas du kartus, vertinimams nesutapus – dar ir trečią kartą.

Iš beveik pusės tūkstančio kandidatų, laikusių valstybinį prancūzų kalbos brandos egzaminą, tik šį vieną valstybinį brandos egzaminą laikė 14 kandidatai. Kai kurie mokiniai laikė du (47) ar tris (123), 282 mokiniai – keturis ir daugiau valstybinių brandos egzaminų. Laikiusieji prancūzų kalbos ir kitą valstybinį brandos egzaminą mokiniai rinkosi lietuvių gimtosios kalbos testą (453), istoriją (383), matematiką (290), lietuvių gimtosios kalbos teksto interpretaciją (74), biologiją (36), fiziką (44), anglų kalbą (25), chemiją (17), lietuvių valstybinę kalbą (20), rusų kalbą (5).



11 diagramoje pateikta priklausomybė tarp laikytų valstybinių brandos egzaminų skaičiaus ir prancūzų kalbos valstybinio brandos egzamino rezultatų.



11 diagrama. Priklausomybė tarp laikytų valstybinių brandos egzaminų skaičiaus ir prancūzų kalbos egzamino rezultatų

Valstybinio brandos egzamino vertinimas yra norminis: kiekvieno mokinio pasiekimai lyginami su kitų laikusiųjų šį brandos egzaminą pasiekimais. Statistinei analizei atlikti atsitiktinai buvo atrinkta 400 kandidatų darbų. Suvedus iš tų darbų informaciją kiekvienam užduoties klausimui (ar jo daliai, jei jis turėjo struktūrinės dalis) buvo nustatyta:

- **kuri dalis (procentais) kandidatų pasirinko atitinkamą atsakymą** (A, B, C, D ar E, jei uždavinys buvo su pasirenkamaisiais atsakymais) **ar surinko atitinkamą skaičių taškų** (0, 1, 2 ir t. t.);
- **klausimo sunkumas**. Šio parametro skaitinė reikšmė yra procentinis santykis

$$\frac{(\text{visų kandidatų už šį klausimą surinktų taškų suma})}{(\text{visų už šį klausimą teoriškai galimų surinkti taškų suma})}$$

Jei klausimas buvo vertinamas vienu tašku, tai jo sunkumas tiesiogiai parodo, kuri dalis kandidatų į tą klausimą atsakė teisingai. Pagal statistinę testų teoriją geriausi klausimai yra tie, kurių sunkumas apie 50 proc. (klausimo su 5 pasirenkamaisiais atsakymais, įvertinus spėjimo paklaidą, – apie 60 proc.). Labai lengvo klausimo sunkumas – daugiau kaip 80 proc., labai sunkaus – mažiau kaip 20 proc.;

- **klausimo skiriamoji geba**. Šis parametras rodo, kaip atskiras egzamino klausimas išskiria stipresnius ir silpnesnius kandidatus. Jei klausimas buvo labai lengvas ir į jį beveik vienodai sėkmingai atsakė ir stipresnieji, ir silpnesnieji, tai tokio klausimo skiriamoji geba maža. Panaši skiriamoji geba gali būti ir labai sunkaus klausimo, į kurį neatsakė taip pat beveik visi. Neigiama skiriamosios gebos reikšmė rodo, kad silpnesnieji (sprendžiant pagal visą egzamino užduotį) už tą klausimą surinko daugiau taškų nei stipresnieji (tai tikrai blogo klausimo požymis). Pagal statistinę testų teoriją geri klausimai yra tie, kurių skiriamoji geba yra 40–50, labai geri – 60 ir daugiau. Dėl įvairių pedagoginių ir psichologinių tikslų kai kurie labai sunkūs (arba labai lengvi) klausimai pateikiami teste, nors jų skiriamoji geba ir nėra optimali;

- **klausimo koreliacija su visa užduotimi**. Tai to klausimo ir visų užduoties taškų koreliacijos koeficientas (skaičiuotas Pirsono koreliacijos koeficientas). Šis parametras rodo, kuria dalimi atskiras klausimas matuoja taip, kaip ir visa užduotis. Aišku, daugiataškio klausimo koreliacija su visa užduotimi yra didesnė nei vienataškio.

Prancūzų kalbos valstybinio brandos egzamino užduotis susideda iš 4 dalių: klausymo, skaitymo, kalbos vartojimo ir rašymo testų.

Šią 2005 metų prancūzų kalbos valstybinio brandos egzamino statistinę analizę parengė Nacionalinio egzaminų centro darbuotojai. Klausimus, pastabas, siūlymus prašome siųsti adresu: M. Katkaus g. 44; LT-09217 Vilnius, faks. (8~5)2752268, el. p: centras@nec.lt

Daugiau informacijos apie jau įvykusius ir dar būsimus brandos egzaminus, atskirų egzaminų programas ir reikalavimus, egzaminų ataskaitas galite rasti internete adresu www.egzaminai.lt



2005 M. PRANCŪZŲ KALBOS VALSTYBINIO BRANDOS EGZAMINO UŽDUOTIS

COMPRÉHENSION ORALE

Durée: 25 minutes, 25 points

Vous avez 30 secondes pour découvrir les exercices proposés.

Texte 1

Avant d'écouter le premier texte une première fois, lisez attentivement l'exercice 1, commencez à faire l'exercice lors de la première écoute (vous avez 2 minutes). Écoutez le texte une deuxième fois et finissez de faire l'exercice 1 (vous avez 1 minute et 30 secondes).

Cri d'alarme

Suite à une enquête, le Sénat lance un cri d'alarme: «La France se drogue». Selon les sénateurs, la politique de lutte contre les drogues n'est pas suffisante.

Ils proposent avant tout de faire de la prévention et d'informer les enfants sur les dangers de la drogue.

Niger. Nettoyer le fleuve

Lors d'une visite au Niger le président français Jacques Chirac a promis une aide de dix millions d'euros pour aider à enlever le sable dans le fleuve Niger. C'est important de le dépolluer car il traverse neuf pays et 100 millions de personnes utilisent son eau.

Finlande. Dis moi où est ton portable... Et je saurais où tu es

Le Parlement prévoit une loi qui autorisera les parents à suivre leurs enfants grâce à leurs téléphones portables. Les parents sauront vite si leurs enfants font l'école buissonnière.

Pour tout savoir...

Pour tout savoir sur la langue française, tout en s'amusant, voici un nouveau magazine très sympa pour les 10-15 ans. Le premier numéro de Virgule a paru en octobre 2003.

D'après Le journal des enfants, 2003

Exercice 1. Un seul résumé pour chaque extrait est exact. Choisissez (x) la bonne réponse.

4 points (1 point par réponse correcte)

Premier extrait:

- A Le Sénat a voté une loi visant à punir la France qui se drogue et ne lutte pas contre les drogues.
- B Les résultats d'une enquête obligent le Sénat à changer la politique de lutte contre les drogues.
- C Estimant que la politique de répression des drogues est insuffisante, les sénateurs proposent de faire de la prévention et d'informer la société sur le danger de la drogue.

Atsakymų pasirinkimas (%)				Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
A	B	C*	Neatsakė			
4,00	16,50	79,00	0,50	79,00	18,33	0,20

Deuxième extrait:

- A Le président français Jacques Chirac a traversé neuf pays africains et a aidé 100 millions de personnes qui souffrent de manque d'eau.
- B Le président français Jacques Chirac a proposé de contribuer à dépolluer le fleuve Niger en offrant une aide de dix millions d'euros.
- C Le président français Jacques Chirac a promis de retirer le sable du fleuve Niger et d'aider 110 millions de personnes qui utilisent cette eau.

Atsakymų pasirinkimas (%)				Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
A	B*	C	Neatsakė			
22,75	50,50	26,25	0,50	50,50	26,67	0,22

**Troisième extrait:**

- A En Finlande, grâce aux téléphones portables, les parents pourront suivre leurs enfants et vérifier s'ils sont à l'école.
- B Le Parlement a autorisé les parents à laisser leurs enfants faire l'école buissonnière.
- C En Finlande, il y a une loi qui autorise les parents à localiser le portable de leurs enfants.

Atsakymų pasirinkimas (%)				Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
A*	B	C	Neatsakė			
50,50	33,25	16,00	0,25	50,50	34,17	0,32

Quatrième extrait:

- A Le magazine Virgule est destiné aux ados, son but est de leur apprendre le français en s'amusant.
- B Le premier numéro du magazine récréatif Virgule paraîtra à la rentrée prochaine.
- C On vous propose de vous abonner à Virgule, un nouveau journal pour les enfants.

Atsakymų pasirinkimas (%)				Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
A*	B	C	Neatsakė			
59,00	26,00	14,25	0,75	59,00	15,83	0,13

Taškų pasiskirstymas (%)					Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1	2	3	4			
3,50	15,75	33,25	33,25	14,25	59,75	23,75	0,41

Texte 2

Avant d'écouter le deuxième texte une première fois, lisez attentivement l'exercice 2, commencez à faire l'exercice lors de la première écoute (vous avez 30 secondes). Écoutez le texte une deuxième fois et finissez de faire l'exercice 2 (vous avez 1 minute et 30 secondes).

En ville les jardins partagés ont un succès fou

Il y a encore quelques années, on les appelait les «jardins ouvriers». Aujourd'hui, ce sont plutôt des «jardins collectifs» ou «jardins partagés» comme les appellent les habitants des quartiers qui s'y retrouvent. En France, la semaine dernière, les sénateurs ont fait une loi pour mieux protéger ces jardins.

Au départ, l'idée vient des États-Unis, de New York exactement, où les habitants ont commencé à créer de petits jardins en pleine ville. Les enfants ont trouvé là un endroit pour jouer. Dans des quartiers pauvres, les gens ont pu cultiver quelques légumes et fruits. La mode est arrivée depuis peu en France.

Ces jardins rendent plus beaux des quartiers, mais pas seulement. Ils permettent également de se retrouver entre voisins, de discuter, d'échanger et bien sûr, récolter le fruit de son travail.

D'après Paris, 2003

Exercice 2. Répondez aux questions d'après le texte entendu.

6 points (1 point par réponse correcte)

1. Avant on les appelait les «jardins ouvriers». Comment les appelle-t-on aujourd'hui?

Taškų pasiskirstymas (%)		Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1			
25,50	74,50	74,50	34,17	0,35



2. Quel est l'objectif de la loi votée la semaine dernière?

Taškų pasiskirstymas (%)		Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1			
58,25	41,75	41,75	65,00	0,57

3. Où a-t-on créé les premiers jardins en pleine ville?

Taškų pasiskirstymas (%)		Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1			
51,00	49,00	49,00	59,17	0,50

4. Comment sont devenus les quartiers pauvres grâce à ces jardins?

Taškų pasiskirstymas (%)		Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1			
75,75	24,25	24,25	34,17	0,34

5. Quels sont les effets positifs de la présence de tels jardins en ville? (*Mentionnez-en deux.*)

5.1. _____

Taškų pasiskirstymas (%)		Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1			
33,75	66,25	66,25	41,67	0,35

5.2. _____

Taškų pasiskirstymas (%)		Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1			
54,50	45,50	45,50	46,67	0,42

Taškų pasiskirstymas (%)							Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1	2	3	4	5	6			
6,75	12,75	21,50	20,25	15,75	16,50	6,50	50,17	46,67	0,73

Texte 3

Avant d'écouter le troisième texte une première fois, lisez attentivement l'exercice 3, commencez à faire l'exercice lors de la première écoute (vous avez 2 minutes). Écoutez le texte une deuxième fois et finissez de faire l'exercice 3 (vous avez 1 minute et 30 secondes).

La pause de midi est-elle indispensable pour être productif?

Écoutez l'interview avec Michèle Weber, docteur, membre de l'Association interentreprises des médecins du travail du Bas-Rhin.

Idéalement, combien de temps la pause de midi doit-elle durer?

La durée minimum, de la pause déjeuner est de 20 minutes. Plus la pause est longue, mieux c'est. Mais en tant que médecin du travail, je rencontre deux problématiques. A midi, les cadres, surtout les hommes, sont très régulièrement amenés à déjeuner au restaurant, notamment avec des clients. Leur pause dure alors plus de 20 minutes, mais ils sont souvent confrontés à une alimentation trop riche. Les femmes, quant à elles, font souvent l'erreur de sauter un repas. Grâce à cela, elles espèrent partir plus tôt, mais dans la pratique c'est rarement le cas.

Faut-il sortir de son bureau?

Il ne faut pas forcément sortir de son entreprise, mais au moins se rendre à la cantine. Pour vraiment faire une pause, il est indispensable de quitter son poste de travail. Sortir de l'entreprise est d'autant mieux.

Quelle alimentation conseillez-vous?

Pour ceux qui déjeunent systématiquement au restaurant, je conseille d'éviter les éléments gras: les plats en sauce, les frites, les desserts. Il faut privilégier les haricots verts, les pommes de terre à l'eau, la salade verte...

Pour le déjeuner, quelles boissons faut-il éviter?

La meilleure boisson reste l'eau, il faut en boire au moins 1 litre et demi dans la journée. Concernant l'alcool, il ne faut pas dépasser deux verres par jour pour une femme, et trois verres pour un homme, donc en général pas plus d'un verre à midi. La consommation de café dépend de la tolérance de chaque individu. Il ne vaut mieux pas dépasser les deux cafés par jour, sans compter celui du matin, en général plus léger.

Quelle est la pause idéale?

Lorsque c'est possible, l'idéal est de rentrer chez soi, et éventuellement de faire une sieste de 20 minutes. On peut aussi sortir, s'aérer, faire un tour. Pendant la pause, il faut s'efforcer de parler d'autre chose que du travail.

D'après L'Internaute – Femmes, 2005

Exercice 3. Cochez (x) ou écrivez la bonne réponse.

10 points (1 point par réponse correcte)

1. En bref, quel métier exerce Madame Michèle Weber?

- A Médecin nutritionniste.
 B Médecin du sport.
 C Médecin du travail.

Atsakymų pasirinkimas (%)				Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
A	B	C*	Neatsakė			
10,50	1,25	88,25	0,00	88,25	0,83	0,02

2. Combien de temps, au minimum, doit durer la pause de midi?

Taškų pasiskirstymas (%)		Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1			
28,75	71,25	71,25	31,67	0,30

3. En général, la pause déjeuner

- A des hommes est plus longue que celle des femmes.
 B des femmes est plus longue que celle des hommes.
 C des hommes est de la même longueur que celle des femmes.

Atsakymų pasirinkimas (%)				Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
A*	B	C	Neatsakė			
36,25	32,00	31,25	0,50	36,25	51,67	0,46

4. Pourquoi arrive-t-il aux femmes de sauter le repas du déjeuner?

- A Parce qu'elles espèrent gagner du temps et sortir plus tôt.
 B Parce qu'elles font attention à leur ligne.
 C Pour rattraper leur travail en retard.

Atsakymų pasirinkimas (%)				Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
A*	B	C	Neatsakė			
66,00	20,00	13,50	0,50	66,00	32,50	0,28



5. Qu'est-ce que le docteur conseille de faire pendant la pause déjeuner?

- A De quitter son poste et de sortir de son bureau.
- B De pratiquer une activité sportive en salle.
- C De sortir au restaurant avec son chef.

Atsakymų pasirinkimas (%)				Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
A*	B	C	Neatsakė			
73,75	8,00	18,25	0,00	73,75	40,83	0,39

6. Par souci diététique, Madame Weber recommande de privilégier

- A les plats en sauce et les desserts.
- B les légumes verts, les salades et les pommes de terre bouillies.
- C les frites.

Atsakymų pasirinkimas (%)				Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
A	B*	C	Neatsakė			
12,00	82,50	4,00	1,50	82,50	20,83	0,22

7. La boisson recommandée à la table est

- A l'eau.
- B deux verres de vin.
- C il vaut mieux ne rien boire.

Atsakymų pasirinkimas (%)				Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
A*	B	C	Neatsakė			
76,50	18,50	5,00	0,00	76,50	47,50	0,43

8. Terminer le repas par un café, est-ce une bonne habitude?

- A Cela dépend de chacun, mais il vaut mieux se limiter à deux cafés par jour.
- B Non, car le café trouble la digestion.
- C Il n'y a aucune limite à la consommation quotidienne de café.

Atsakymų pasirinkimas (%)				Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
A*	B	C	Neatsakė			
82,00	4,50	10,75	2,75	82,00	25,00	0,28

9. L'idéal, à la pause de midi, c'est
(Nommez 2 choses)

9.1. _____

Taškų pasiskirstymas (%)		Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1			
42,25	57,75	57,75	73,33	0,60

9.2. _____

Taškų pasiskirstymas (%)		Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1			
48,50	51,50	51,50	77,50	0,63

Taškų pasiskirstymas (%)											Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10			
0,00	0,25	1,75	4,75	9,75	13,50	14,50	12,75	14,25	14,75	13,75	68,50	40,08	0,75

**Texte 4**

Avant d'écouter le quatrième texte une première fois, lisez attentivement l'exercice 4, commencez à faire l'exercice lors de la première écoute (vous avez 30 secondes). Écoutez le texte une deuxième fois et finissez de faire l'exercice 4 (vous avez 30 secondes).

L'horoscope, on y croit... ou pas

Les témoignages recueillis lors de l'enquête vont de ceux qui ont une confiance absolue dans leur horoscope à ceux qui s'en moquent, en passant par les indécis et les autres.

Alexandr. Il est impossible de croire qu'il arrive la même chose à toutes les personnes du même signe.

Thomas. Il est parfois rassurant de lire ce dont on a envie qu'on nous dise.

Olivia. J'ai vu arriver à la fois, comme prédit dans mon horoscope 2005 une forte somme d'argent et un homme dans ma vie.

Jocelyne. Je crois à l'étude précise du signe avec positionnement de toutes les planètes, et non à l'horoscope qui est le même pour tout le monde.

Céline. Les changements qui se sont produits dans ma vie depuis quelques années ont été décrits dans l'horoscope.
D'après L'Internaute-Magazine, 2005

Exercice 4. Cochez (×) les cases correspondantes d'après le texte entendu.

5 points (1 point par réponse correcte)

	HOROSCOPE			
	On y croit dur comme fer	On aimerait y croire	On préfère l'astrologie à l'horoscope	On n'y croit pas du tout
ALEXANDR				
THOMAS				
OLIVIA				
JOCELYNE				
CÉLINE				

Klausimo nr.	1	2	3	4	5
Teisingai atsakė (%)	49,50	38,50	27,25	62,25	32,25
Sunkumas	49,50	38,50	27,25	62,25	32,25
Skiriamoji geba	47,50	37,50	28,33	23,33	43,33
Koreliacija	0,39	0,32	0,23	0,18	0,43

Taškų pasiskirstymas (%)						Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1	2	3	4	5			
13,25	26,76	24,75	15,75	11,50	8,00	41,90	36,50	0,51

COMPRÉHENSION ÉCRITE

Durée: 55 minutes, 25 points

Texte 1

Lisez le texte et faites l'exercice 1.

Obésité: le mal du siècle

Pendant longtemps, les hommes sont morts de faim. Encore aujourd'hui, dans les régions en voie de développement, en temps de guerre notamment, la famine frappe parfois. Mais désormais, dans des pays riches, on meurt de trop manger et de ne pas bouger assez. Les centres de contrôle des maladies



d'Atlanta aux États-Unis viennent de publier les résultats d'une étude montrant que l'obésité est en passe de devancer le tabac comme premier facteur de mortalité évitable.

Ainsi, le tabagisme serait responsable de 435 000 décès aux États-Unis et l'obésité de 400 000. Cette conclusion mérite toute notre attention, car le nombre de personnes obèses est en augmentation de 5% par an dans notre pays. «*Les Américains doivent comprendre que le surpoids et l'obésité nous tuent littéralement*» a déclaré Tommy Thomson, secrétaire d'État américain à la Santé.

Les résultats, préoccupants, relèvent que les décès liés à l'obésité sont ceux qui ont le plus progressé en dix ans. Le surpoids nous expose au diabète, aux maladies cardiaques et à certains cancers. D'après les chercheurs américains, le fait de fumer, de boire ou le type d'alimentation et d'activité physique sont les résultats de signes culturels des individus.

Ce mal a pour cible nos enfants. La lutte contre l'obésité est-elle liée aux recommandations de la suppression de la collation matinale à l'école maternelle? Cette question déchaîne les passions depuis la publication de cette nouvelle. Il faut peser bien tous les pour et les contre avant de décider définitivement si on interdit ou non la collation à l'école.

Le comité de nutrition de la société française de pédiatrie a publié un article jugeant que la collation alimentaire constitue, sous sa forme actuelle, un apport superflu. Cette prise alimentaire qui se compose de lait et de biscuits ne convient pas à l'heure où 16% environ des enfants scolarisés sont atteints de surpoids. D'après le comité, ni par sa composition, ni par son horaire, ni par son caractère la collation n'est justifiée. Elle ne peut que favoriser l'augmentation de la prévalence de l'obésité.

L'association des laitiers critique avec vigueur cette opinion et se prononce pour la généralisation de la distribution de lait. Quant au Ministère de l'Éducation, il a décidé de prendre un temps de réflexion avant de se prononcer.

D'après Le Figaro, 2005

Exercice 1. Indiquez (×) si les affirmations sont vraies ou fausses.

6 points (1 point par réponse correcte)

	VRAI	FAUX
L'obésité est une cause importante de décès dans les pays riches.		
Le nombre de personnes obèses diminue.		
L'obésité est souvent liée aux préférences alimentaires des individus.		
L'intérêt diététique de la collation matinale à l'école est discutable.		
16% des enfants ont une tendance à l'obésité.		
Le Ministère de l'Éducation a interdit la collation à l'école.		

Klausimo nr.	1	2	3	4	5	6
Teisingai atsakė (%)	84,50	69,75	69,50	72,75	62,25	73,25
Sunkumas	84,50	69,75	69,50	72,75	62,25	73,25
Skiriamoji geba	24,17	36,67	5,83	36,67	23,33	37,50
Koreliacija	0,26	0,33	0,06	0,31	0,23	0,35

Taškų pasiskirstymas (%)							Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1	2	3	4	5	6			
0,25	2,25	8,00	16,00	24,00	27,00	22,50	72,04	27,36	0,51

**Texte 2****Lisez le texte et faites l'exercice 2.****Profession: traducteur technique****QUE FAIT-IL?**

Le premier travail du traducteur technique est de se documenter sur le sujet qu'il va aborder dans sa traduction. Il doit se plonger dans un univers précis qui a un vocabulaire propre. S'il existe, il va chercher à se procurer un glossaire regroupant les termes généralement utilisés par le client pour ce type de texte. Il s'aide aussi de logiciels de traduction.

Une fois la traduction réalisée, le travail n'est pas terminé. Il faut suivre la vie de cette traduction chez le client. Une fois rendu, le texte est relu: le traducteur doit être sûr qu'il garde tout son sens.

Une partie importante de son temps est occupée à chercher des clients, surtout en début de carrière: prises de contacts, rencontres avec des agences de traduction, des institutions, des entreprises susceptibles d'avoir besoin des services d'un traducteur spécialisé.

Il travaille la plupart du temps en indépendant, mais peut, dans de rares cas, être intégré à une entreprise ou travailler par l'intermédiaire d'une agence qui lui déniche des traductions à effectuer.

SES QUALITÉS.

Les qualités suivantes sont appréciées: curiosité, ouverture d'esprit, être un grand lecteur et un voyageur, être un bon gestionnaire, sens des responsabilités, de bonnes connaissances langagières et techniques.

SON SALAIRE.

Une page peut être payée de 20 à 70 euros. Les traducteurs de domaines particuliers sont mieux payés. Mais c'est le volume de textes traduits qui fait la rémunération.

SA FORMATION.

Baccalauréats conseillés: S, ES, L. La profession comprend deux profils: traducteur passionné par un domaine technique ou technicien fort en langues.

D'après Phosphore, 2005

Exercice 2. Lisez le résumé du texte et mettez les mots qui manquent et qui conviendraient, selon vous, par leur sens.

6 points (1 point par réponse correcte)

RÉSUMÉ

Le travail du traducteur n'est pas (0)_____ *facile* _____. Traduire un rapport médical ou une notice technique, ce n'est pas comme traduire un roman. Pour se préparer, le traducteur technique doit trouver le (1)_____ technique spécialisé du domaine où il travaille. Une fois rendue au client, la traduction doit être relue: le traducteur doit être sûr qu'il n'y a pas de (2)_____ de traduction. Surtout en début de carrière, le traducteur consacre une grande partie de son temps à (3)_____ des clients. En général, il travaille seul mais il peut aussi (4)_____ dans une agence de traduction qui lui fournit du travail. Le traducteur est payé à la page: pour gagner sa vie, il a donc intérêt à traduire (5)_____ de textes. Le métier de traducteur exige le sens de la responsabilité et des connaissances multiples: il doit (6)_____ tout le temps.

Klausimo nr.	1	2	3	4	5	6
Teisingai atsakė (%)	35,50	49,50	81,00	62,00	75,00	32,50
Sunkumas	35,50	49,50	81,00	62,00	75,00	32,50
Skiriamoji geba	49,17	80,83	30,83	41,67	42,50	49,17
Koreliacija	0,46	0,65	0,33	0,35	0,39	0,43

Taškų pasiskirstymas (%)							Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1	2	3	4	5	6			
5,75	9,00	15,25	21,25	21,25	17,75	9,75	55,92	49,03	0,74



Texte 3

Lisez les 5 faits divers et faites l'exercice 3.

1. Un fabricant de jouets japonais a été inspiré par ses enfants qui ne comprenaient pas ce que miaulait leur chat bien aimé. Il a créé un gadget-traducteur dont l'écran transmet aux petits Japonais les humeurs de leur chat.
2. Une entreprise allemande a trouvé la solution contre le vol de vélos: elle les loue équipés d'un verrou électronique. Le principe de fonctionnement? Sur chaque vélo il y a un numéro de téléphone. En appelant, le cycliste reçoit un code de déverrouillage. Après l'utilisation, il rappelle le répondeur, donne l'adresse où il a laissé le vélo. Et l'engin est à nouveau verrouillé à distance.
3. Pourquoi les Anglais roulent-ils à gauche? Autrefois, quand on se déplaçait à cheval, tout le monde circulait à gauche, ce qui était bien logique car il était plus facile de dégainer son épée et de se défendre. Les Anglais sont restés fidèles à l'ancienne coutume.
4. Tu voulais envoyer une lettre aux extraterrestres? Tu ne peux pas le faire, il est trop tard, car le centre spatial d'Evpatoria, en Ukraine, a déjà envoyé un message électronique dans l'espace. Ce message contient des informations scientifiques et du courrier électronique des habitants de la Terre.
5. Un 100 mètres historique. Monsieur Waldo Mc Burney a mis presque 40 secondes pour courir le 100 mètres mais il est arrivé le dernier de la course à laquelle il participait. Soyons indulgents: ce Monsieur vient de fêter son centième anniversaire. Voilà!

D'après Okapi, 2003, 2005

Exercice 3. Choisissez (x) la fin de chaque phrase correspondant au texte. 5 points (1 point par réponse correcte)

1. Le fabricant crée un gadget-traducteur
 - A pour envoyer un message électronique.
 - B pour comprendre le comportement du minou.

Taškų pasiskirstymas (%)		Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1			
18,00	82,00	82,00	33,33	0,35

2. Le vélo est équipé d'un verrou électronique fermé
 - A à distance sur simple coup de téléphone.
 - B par le propriétaire avec une clé spéciale.

Taškų pasiskirstymas (%)		Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1			
19,00	81,00	81,00	11,67	0,15

3. Les Anglais roulent à gauche
 - A pour apprendre à circuler.
 - B en souvenir d'un ancien usage de conduite à cheval.

Taškų pasiskirstymas (%)		Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1			
16,25	83,75	83,75	40,00	0,42

4. Tu ne peux pas envoyer ta lettre dans l'espace car
 - A le centre spatial l'a déjà fait.
 - B les extra-terrestres ne le comprendraient pas.

Taškų pasiskirstymas (%)		Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1			
10,00	90,00	90,00	20,00	0,26



5. Ce record de course est historique car
 A son auteur est centenaire.
 B le vainqueur est parti le dernier.

Taškų pasiskirstymas (%)		Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1			
36,00	64,00	64,00	50,83	0,46

Taškų pasiskirstymas (%)						Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1	2	3	4	5			
0,00	2,25	6,75	21,50	27,00	42,50	80,15	31,17	0,61

Texte 4

Lisez le texte et faites l'exercice 4.

Parents-enfants: quand et comment est-ce qu'on communique?

Le mode de vie et l'ouverture d'esprit a remplacé le «On ne parle pas à table» de nos grands-parents. Si on ne trouve pas le temps, dans nos vies individualistes, on peut communiquer aux repas du soir, à table, pendant les week-ends et les vacances...

Famille Monod. Famille monoparentale, parole intense et vraie. Une fille de dix-huit ans et un garçon de huit ans. Mère dans la publicité. De retour vers 19 heures. On s'écrit plein de textes et on s'appelle plusieurs fois par jour. L'aînée va chercher le petit à l'école. Quand la mère arrive le soir, tout est prêt pour le dîner. On se retrouve dans la cuisine, les portables sont éteints. Avec le garçon, le dialogue demande parfois un effort. Il a son monde, les jeux vidéo, le sport. Mais l'humour désamorce les disputes. On n'est pas obligés de parler de choses sérieuses. On s'occupe l'un de l'autre.

Famille Doubier. Famille d'artistes à domicile, parole rare. Deux enfants de neuf et trois ans. Père écrivain. Mère cantatrice. Les enfants partis, les parents travaillent, l'un à sa page blanche, l'autre à sa voix. Déjeuner en amoureux pendant l'absence des enfants qui mangent à la cantine. Au retour des enfants on demande le silence. «Pourquoi on n'a pas le droit de parler?» râle la fille devant ses parents éberlués. Les enfants jouent ensemble, la mère parle au téléphone. Le père reconnaît que travailler chez soi ne favorise pas la communication, le bruit le gêne, il a du mal à se concentrer.

Famille Tisserand. Famille à enfant unique, parole omniprésente. Paul, dix-sept ans. Père architecte, mère traductrice. La mère ne trouve pas qu'avoir un enfant unique soit un handicap. On a une vie professionnelle, sociale et amicale riche. Avec Paul on parle beaucoup, on partage des expériences, on crée ensemble des projets, on a toujours quelque chose à se raconter. Paul pense que c'est différent de parler avec des copains et des parents et il préfère la discussion en famille. Ils apprécient tous les trois l'heure des repas.

D'après Madame Figaro, 2005

Exercice 4. Déterminez l'ambiance qui règne dans chaque famille décrite dans le texte et cochez (x) la réponse correcte.

3 points (1 point par réponse correcte)

Famille Monod:

- A Affection.
 B Fierté.
 C Pitié.

Atsakymų pasirinkimas (%)				Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
A*	B	C	Neatsakė			
36,50	35,75	27,75	0,00	36,50	-10,00	-0,06

Famille Doubier:

- A Amour.
 B Distance.
 C Fantaisie.

Atsakymų pasirinkimas (%)				Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
A	B*	C	Neatsakė			
15,50	71,75	12,75	0,00	71,75	40,00	0,37

**Famille Tisserand:**

- A Communication.
 B Indifférence.
 C Tristesse.

Atsakymų pasirinkimas (%)				Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
A*	B	C	Neatsakė			
87,75	8,50	3,75	0,00	87,75	31,67	0,35

Taškų pasiskirstymas (%)				Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1	2	3			
2,50	19,25	58,00	20,25	65,33	20,56	0,36

Texte 5

Exercice 5. En lisant la lettre choisissez et soulignez le mot qui convient d'après le sens.
 5 points (1 point par réponse correcte)

Jean-Paul Lameau
 15, rue du Général RAMI
 75015 Paris

AGP, Agence de Publicité
 15, avenue de la Porte de Paris
 75000 Paris

Paris, le 03 septembre 2003

Objet: demande d'aide financière

Monsieur le Directeur,

Je viens de lire votre petite annonce au sujet d'une aide financière accordée aux jeunes et je me permets de vous écrire pour (1) **donner / proposer / obtenir** des renseignements supplémentaires.

Je vous serais très reconnaissant de bien vouloir m'indiquer les possibilités d'obtenir cette aide et j'aimerais savoir si le concours est organisé pour (2) **sélectionner / trier / distribuer** les candidats. En outre, pourriez-vous me signaler le nombre des personnes susceptibles d'avoir un financement.

J'aimerais avoir de plus amples informations sur l'âge des bénéficiaires ainsi que sur leurs engagements.

Je voudrais également connaître (3) **la durée / l'heure / le temps** de votre aide et savoir s'il y a un dossier à remplir. Je souhaiterais avoir des précisions sur la nécessité de fournir ou non un document d'identification car votre annonce ne le mentionne pas.

Dans l'attente de votre réponse, veuillez agréer, Monsieur, (4) **l'expression / l'impression / la démonstration** de mes meilleures considérations.

Jean-Paul Lameau

(5) **Signe / Signature / Écriture**

D'après Communication, 2005

Klausimo nr.	1	2	3	4	5
Teisingai atsakė (%)	62,50	62,00	62,75	73,00	64,75
Sunkumas	62,50	62,00	62,75	73,00	64,75
Skiriamoji geba	32,50	33,33	55,00	27,50	23,33
Koreliacija	0,32	0,29	0,43	0,27	0,20

Taškų pasiskirstymas (%)						Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1	2	3	4	5			
1,50	6,75	19,75	26,75	27,75	17,50	65,00	34,33	0,59

**MAÎTRISE DE LA LANGUE****Durée: 30 minutes, 25 points****Exercice 1. Lisez le texte ci-dessous et complétez les espaces vides.****Découvrez Glendon!**

Glendon c'est une expérience universitaire complète. ___1___ ses 40 années d'existence, Glendon a accueilli de nombreux conférenciers illustres qui ont reçu des doctorats honorifiques en reconnaissance de leur contribution à l'enseignement. On compte ___2___ eux des premiers ministres du Canada, des artistes et des poètes canadiens. Glendon est l'un des rares endroits ___3___ l'éducation en arts libéraux est enrichie d'un bilinguisme parfaitement intégré, permettant ainsi aux étudiants d'acquérir ___4___ réelles compétences des deux langues officielles. Aucune autre université au Canada n'offre ___5___ ce type de formation. Grâce à son association avec l'Université York, l'un des plus grands établissements d'enseignement ___6___ Canada, le petit campus de Glendon profite également d'une multitude ___7___ ressources – véritablement le meilleur des deux mondes.

D'après le Bulletin de l'Université York, 2005

Cochez la bonne réponse.

7 points (1 point par réponse correcte)

	A		B		C
1. Depuis	<input type="checkbox"/>	Il y a	<input type="checkbox"/>	Pendant	<input type="checkbox"/>
2. parmi	<input type="checkbox"/>	entre	<input type="checkbox"/>	pour	<input type="checkbox"/>
3. où	<input type="checkbox"/>	par lequel	<input type="checkbox"/>	duquel	<input type="checkbox"/>
4. les	<input type="checkbox"/>	de	<input type="checkbox"/>	des	<input type="checkbox"/>
5. pas	<input type="checkbox"/>	plus	<input type="checkbox"/>	–	<input type="checkbox"/>
6. à	<input type="checkbox"/>	en	<input type="checkbox"/>	au	<input type="checkbox"/>
7. les	<input type="checkbox"/>	de	<input type="checkbox"/>	des	<input type="checkbox"/>

Klausimo nr.	1	2	3	4	5	6	7
Teisingai atsakė (%)	82,00	50,50	59,25	28,50	21,00	78,25	31,25
Sunkumas	82,00	50,50	59,25	28,50	21,00	78,25	31,25
Skiriamoji geba	25,83	47,50	26,67	37,50	29,17	27,50	37,50
Koreliacija	0,24	0,40	0,25	0,35	0,31	0,30	0,37

Taškų pasiskirstymas (%)								Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1	2	3	4	5	6	7			
1,00	7,50	18,00	27,25	19,75	15,00	9,00	2,50	50,11	33,10	0,65

Exercice 2. Écrivez les verbes entre parenthèses aux temps et aux modes qui conviennent.

8 points (1 point par réponse correcte)

Le cerveau rendrait l'adolescent mou...

Ah! La grasse matinée jusqu'à midi, la joie de traîner dans sa chambre! Autant d'activités décriées par les parents. Cela va du «mais qu'est-ce que tu veux faire plus tard?» au «bouge-toi un peu!». Mais ce ne (n') (1)_____ (être) pas de votre faute. C'est une équipe de chercheurs américains qui le (l') (2)_____ (affirmer). Ils (3)_____ (étudier) le comportement de douze adolescents âgés de 12 à 17 ans et de douze adultes de 22 à 28 ans. Ils les



(4)_____ (**soumettre**) à un travail harassant: jouer, avec des récompenses à la clé. Pendant l'expérience, les scientifiques (5)_____ (**surveiller**) leur cerveau grâce à des appareils. Et ils (6)_____ (**pouvoir**) comparer les résultats. La découverte explique pourquoi les ados (7)_____ (**être**) parfois difficiles à motiver. Hélas, la science ne (n') (8)_____ (**offrir**) pas de solution aux parents inquiets.

D'après Géo Ado, 2005

Klausimo nr.	1	2	3	4	5	6	7	8
Teisingai atsakė (%)	69,50	47,25	24,50	27,25	23,25	17,50	56,50	44,25
Sunkumas	69,50	47,25	24,50	27,25	23,25	17,50	56,50	44,25
Skiriamoji geba	41,67	25,00	28,33	38,33	36,67	19,17	61,67	51,67
Koreliacija	0,38	0,22	0,32	0,40	0,39	0,21	0,49	0,45

Taškų pasiskirstymas (%)									Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1	2	3	4	5	6	7	8			
6,00	14,75	19,50	20,25	18,50	9,75	6,75	4,00	0,50	38,72	37,81	0,73

Exercice 3. Complétez les espaces vides par des mots proposés dans le tableau.

4 points (1 point par réponse correcte)

à cause	au sein	de	grâce	par	pour
---------	---------	----	-------	-----	------

Les locaux du laboratoire

Le 20 avril 2003 a eu lieu l'inauguration des nouveaux locaux du Laboratoire de Psychologie. (1)_____ au soutien du Conseil Scientifique de l'Université de Caen, un espace de 100 m² a pu être aménagé. Cet espace comprend des postes de travail pour les doctorants, une pièce (2)_____ réaliser des expériences, un bureau administratif et une salle de réunion et de travail.

La journée a débuté (3)_____ un séminaire. Cette séance a permis de mettre en évidence la richesse thématique des travaux qui sont menés (4)_____ du laboratoire. A l'issue de cette matinée les doctorants ont procédé à l'élection de leur représentant au conseil du laboratoire.

D'après Phénix, 2003

Klausimo nr.	1	2	3	4
Teisingai atsakė (%)	71,75	76,50	73,25	46,75
Sunkumas	71,75	76,50	73,25	46,75
Skiriamoji geba	42,50	34,17	26,67	40,83
Koreliacija	0,42	0,37	0,26	0,34

Taškų pasiskirstymas (%)					Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1	2	3	4			
2,75	15,25	22,25	30,25	29,50	67,13	35,83	0,56

**Exercice 4. Complétez les espaces vides par des noms formés des verbes qui sont présentés entre parenthèses.**

6 points (1 point par réponse correcte)

Mieux s'orienter après le baccalauréat

Les 623 387 candidats sont en train de plancher sur les (0) épreuves (**éprouver**) du baccalauréat. Pour ces nouveaux bacheliers, c'est l'heure du (1) _____ (**choisir**) parfois difficile, 88 % d'entre eux décident de poursuivre leurs (2) _____ (**étudier**). Ils le font dans des voies très variées, qui ne relèvent pas toutes de l' (3) _____ (**enseigner**) supérieur français.

Mais les stratégies d' (4) _____ (**orienter**) chez les bacheliers évoluent. C'est ce que montre une enquête réalisée entre 1996 et 2002 par la (5) _____ (**diriger**) de l'évaluation. L' (6) _____ (**évoluer**) se caractérise par une désaffection des bacheliers généraux à l'égard du DEUG surtout dans les disciplines scientifiques.

D'après L'Édition, 2005

Klausimo nr.	1	2	3	4	5	6
Teisingai atsakė (%)	47,00	52,25	59,25	49,50	2,50	46,75
Sunkumas	47,00	52,25	59,25	49,50	2,50	46,75
Skiriamoji geba	68,33	68,33	70,00	74,17	7,50	54,17
Koreliacija	0,57	0,56	0,57	0,63	0,25	0,48

Taškų pasiskirstymas (%)							Sunkumas	Skiriamoji geba	Koreliacija
0	1	2	3	4	5	6			
18,75	15,50	14,00	13,50	20,00	16,50	1,75	42,83	56,94	0,79

**PR
OD****SECTION ÉCRITE****Durée: 90 minutes, 25 points****Devoir 1 (6 points)**

Votre ami(e) n'a pas réussi à passer un concours pour avoir un travail. Vous lui écrivez un message électronique pour le/la réconforter ou le/la consoler (70 mots).

N'oubliez pas d'indiquer le nombre de mots au bas de la copie.

Devoir 2 (19 points)

Choisissez un de ces deux sujets (A ou B) proposés et écrivez une composition de 200 mots. Argumentez votre point de vue en le justifiant à l'aide d'exemples concrets.

- A **Est-il nécessaire d'apprendre les langues étrangères à l'époque actuelle des traductions simultanées et des progrès technologiques?**
- B **Les films policiers incitent-ils à la violence?**

N'oubliez pas d'indiquer le nombre de mots au bas de la copie.



RAŠYMO TESTO VERTINIMAS

Rašymo testo užduotis vertinama pagal pateiktas vertinimo lenteles. Galutinis įvertinimas gaunamas sudėjus taškus, gautus už abi rašymo testo užduotis.

Žinutės vertinimo lentelė (6 taškai)

Kriterijus	Aprašymas	Taškai	Mokinių sk. (%)
Turinio atitikimas temą, komunikacinio tikslo pasiekimas	Turinys atitinka temą, realizuotos visos komunikacinės intencijos, reikalingos užduoties komunikaciniam tikslui pasiekti.	1	75,25
	Turinys atitinka temą, realizuota tik dalis komunikacinių intencijų, reikalingų užduoties komunikaciniam tikslui pasiekti.	0	24,75
Minties rišlumas, teksto rišlumas, logiškumas ir nuoseklumas	Mintys rišlios, sklandžios, logiškai ir nuosekliai išdėstytas turinys, tinkamai vartojamos teksto jungimo priemonės.	1	65,75
	Nepakankamai gerai siejamos mintys, trūksta turinio dėstymo logiškumo ir nuoseklumo, ne visada tinkamai vartojamos teksto jungimo priemonės.	0	34,25
Registro, žodyno bei leksinių ir gramatinių formų bei struktūrų tinkamumas	Registras, žodynas bei leksinės ir gramatinės formos bei struktūros vartojami tinkamai.	1	50,50
	Registras, žodynas bei leksinės ir gramatinės formos bei struktūros iš dalies vartojami tinkamai.	0	49,50
Leksinių ir gramatinių formų bei struktūrų taisyklingumas	Leksinės ir gramatinės formos bei struktūros vartojamos taisyklingai.	2	6,50
	Leksinės ir gramatinės formos bei struktūros ne visada vartojamos taisyklingai.	1	22,00
	Dauguma leksinių ir gramatinių formų bei struktūrų vartojama netaisyklingai.	0	71,50
Rašyba	Yra keletas rašybos klaidų.	1	59,50
	Yra nemažai rašybos klaidų.	0	40,50
VISO		6	

Pastaba: Jei žodžių skaičius yra mažesnis nei nurodyta užduotyje, atitinkamai mažinamas taškų skaičius:

- Jei parašyta nuo 63 žodžių iki 56, – 1 tašku,
- nuo 55 žodžių iki 49, – 2 taškais,
- nuo 48 žodžių iki 42, – 3 taškais,
- nuo 41 žodžių iki 35, – 4 taškais.

Jei parašyta mažiau nei 35 žodžiai, užduotis vertinama 0 taškų.

Rašinio vertinimo lentelė (19 taškų)

Kriterijus	Aprašymas	Taškai	Mokinių sk. (%)
Turinio atitikimas temą	Turinys atitinka temą.	2	35,50
	Turinys beveik atitinka temą.	1	54,75
	Turinys dalinai atitinka temą.	0	9,75
Komunikacinio tikslo pasiekimas	Realizuotos visos komunikacinės intencijos, reikalingos užduoties komunikaciniam tikslui pasiekti.	2	33,25
	Realizuotos ne visos komunikacinės intencijos, reikalingos užduoties komunikaciniam tikslui pasiekti.	1	54,75
	Realizuota tik dalis komunikacinių intencijų, reikalingų užduoties komunikaciniam tikslui pasiekti.	0	12,00
Teksto rišlumas, logiškumas ir nuoseklumas	Turinys išdėstytas logiškai ir nuosekliai.	2	37,25
	Trūksta turinio dėstymo logiškumo ir nuoseklumo.	1	49,00
	Turinio dėstymas nelogiškas ir nenuoseklus.	0	13,75



Kriterijus	Aprašymas	Taškai	Mokinių sk. (%)
Minties rišlumas	Mintys rišlios, sklandžios, tinkamai vartojamos teksto jungimo priemonės.	2	32,75
	Nepakankamai gerai siejamos mintys, ne visada tinkamai vartojamos teksto jungimo priemonės.	1	42,25
	Mintys nerišlios, teksto jungimo priemonės nevartojamos arba vartojamos netinkamai.	0	25,00
Teksto struktūra ir apiforminimas	Tekstas struktūruotas, apiformintas tinkamai.	1	75,50
	Tekstas struktūruotas, apiformintas netinkamai.	0	24,50
Žodyno turtingumas	Vartojamas platus ir turtingas žodynas.	2	16,50
	Žodynas ribotas.	1	68,75
	Žodynas skurdus.	0	14,75
Leksinių ir gramatinių formų bei struktūrų įvairovė bei sudėtingumas	Vartojamas įvairios, paprastos ir sudėtingos leksinės ir gramatinės formos bei struktūros.	2	22,00
	Dominuoja paprastos leksinės ir gramatinės formos bei struktūros.	1	58,75
	Vartojamos tik paprastos leksinės ir gramatinės formos bei struktūros.	0	19,25
Leksinių ir gramatinių formų bei struktūrų tinkamumas	Leksinės ir gramatinės formos bei struktūros vartojamos tinkamai.	2	27,75
	Leksinės ir gramatinės formos bei struktūros ne visada vartojamos tinkamai.	1	28,25
	Leksinės ir gramatinės formos bei struktūros beveik visada vartojamos taisyklingai.	0	44,00
Leksinių ir gramatinių formų bei struktūrų taisyklingumas	Leksinės ir gramatinės formos bei struktūros vartojamos taisyklingai, galimos kelios klaidos.	2	10,00
	Leksinės ir gramatinės formos bei struktūros ne visada vartojamos taisyklingai.	1	10,25
	Dauguma leksinių ir gramatinių formų bei struktūrų vartojama netaisyklingai.	0	79,75
Rašyba	Nėra arba yra keletas rašybos klaidų.	2	38,00
	Yra nemažai rašybos klaidų.	1	21,25
	Yra daug rašybos klaidų.	0	40,75
VISO		19	

Pastaba. Jei žodžių skaičius yra mažesnis nei nurodyta užduotyje, atitinkamai mažinamas taškų skaičius:

nuo 180 žodžių iki 160 – 1 tašku,

nuo 159 žodžių iki 140, – 2 taškais,

nuo 139 žodžių iki 120, – 3 taškais,

nuo 119 žodžių iki 100, – 4 taškais.

Jei parašyta mažiau nei 100 žodžių, užduotis vertinama 0 taškų.

Iš 400 atrinktų kandidatų darbų 64,00 proc. kandidatų rinkosi A variantą.